


Cách phân loại, đổ rác thải sinh hoạt và rác tái chế

1. Phân loại rác.
2. Đổ vào “khu vực gom rác” quy định.
3. Đổ rác trước 8 giờ sáng của ngày thu gom quy định.

* Hãy xem ngày thu gom rác trong “Lịch thu gom rác thải và rác tái chế”.

Nguyên liệu tái chế (Rác thải tái chế) * Túi, hộp... là các loại chai hộp hoặc túi đựng bỏ đi sau khi đã sử dụng hết sản phẩm, thực phẩm bên trong.

Tài nguyên nhựa “Thu gom 4 lần mỗi tháng” Tất cả sản phẩm đều được làm bằng nhựa, có chiều dài mỗi cạnh tối đa 50 cm	Lon rỗng “Thu gom 2 lần 1 tháng” Lon đựng thực phẩm	Chai lọ rỗng “Thu gom 2 lần 1 tháng” Chai lọ đựng thực phẩm hoặc mỹ phẩm	Chai nhựa PET “Mỗi khu vực sẽ có cách đổ rác khác nhau”  Ký hiệu này là dấu hiệu nhận biết	Túi, hộp giấy* · Giấy cũ “Thu gom 1 lần mỗi tháng”
--	---	--	---	---

Rửa qua bằng nước, để ráo

【① Túi, hộp nhựa*】

Chai hộp và túi đựng được làm từ nhựa, nhựa nhiệt dẻo PE, ni lông

Chai
Các loại dung dịch tẩy rửa, dầu gội, dầu ăn v.v....

↓ Đầu bơm vứt vào khu vực **Rác không đốt được**

Bao bì, vật liệu đóng gói
Xếp đóng gói hàng điện tử, tấm đệm chống va đập v.v....

Các loại cốc
Cốc mì, cốc đựng thạch v.v....
← Nắp giấy vứt vào khu vực **Rác đốt được**

Khay nhựa đựng thực phẩm
Khay trứng, khay đựng thực phẩm v.v....

Các loại túi nhựa nhiệt dẻo PE, màng bọc
Màng bọc khay thực phẩm, màng bọc dạng film dùng cho hộp đựng bánh kẹo v.v....

Các loại lon đựng nước trái cây, bia, đồ hộp.
Lớn tối đa bằng kích thước của can bia 3 lít.

↓ Hãy bỏ nắp đậy của hộp đựng thực phẩm sau khi đã mở vào khu vực **Rác không đốt được**

Chai lọ đựng nước trái cây, đồ uống, đựng gia vị, lọ đựng mỹ phẩm (Trừ các loại chai lọ có màu trắng đục)

Loại không màu Loại màu nâu

Loại khác, không phải loại không màu hay màu nâu

* Tháo rời nắp loại có thể tháo rời và để tại khu vực **Rác không đốt được** hoặc **Tài nguyên nhựa**

Đặt vào rổ đựng rác theo màu

Đặt vào rổ màu trắng Đặt vào rổ màu nâu Đặt vào rổ màu khác

Chai lọ đựng nước giải khát, xi dầu, rượu, rượu mirin, v.v....

Tháo nắp và nhãn rời bỏ vào khu vực rác **Tài nguyên nhựa**

Đập dẹp

Khu vực Toyama và Fuchu... hãy bỏ tại các cửa hàng liên kết thu gom, chẳng hạn như siêu thị.
Khu vực Osawano, Oyama, Yatsuo, Yamada, Hosoiri... hãy bỏ tại khu vực tập kết rác quy định.

Giấy cũ
Báo chí

• Có thể để lẫn báo và tờ rơi quảng cáo khi vứt bỏ.

Thùng carton

• Là loại thùng mà khi nhìn vào mặt cắt sẽ thấy giấy dạng lượn sóng

Tạp chí (giấy loại)

• Các loại giấy không phải là túi, hộp giấy, giấy báo, thùng carton. (báo tuần, tạp chí v.v....)

Túi, hộp giấy
Các loại hộp giấy đựng bánh kẹo, thực phẩm, giấy dép v.v....

↑ Có thể vứt được cả tấm vách ngăn bằng giấy bên trong

Túi giấy
Các loại túi giấy đựng hàng của các trung tâm thương mại, cửa hàng sách v.v....

Giấy đóng gói
Các loại giấy đóng gói hàng, gói quà tại các trung tâm thương mại, cửa hàng đồ lưu niệm v.v....

↑ Hãy bóc phần quai cầm bằng ni lông rời bỏ vào khu vực **Tài nguyên nhựa**

【② Sản phẩm nhựa】

- Bàn chải đánh răng
- Xô chậu nhựa nhiệt dẻo PE
- Đồ chơi • CD • DVD
- Thùng, hộp nhựa v.v....

Gom rác nêu tại ① và ② bỏ vào cùng một túi trong suốt hoặc trong mờ

Không đập dẹp
Bỏ vào khu vực thu gom đồ đựng tái sử dụng

Không để vào túi đựng rác mà hãy để vào khu vực thu gom đồ đựng tái sử dụng

Loại rác không thể làm sạch được hãy để vào khu vực **Rác không đốt được**

Không cần phân biệt lon nhôm và lon thép

Đổ chai lọ vỡ, lọ thuốc rỗng vào khu vực **Rác không đốt được**

Loại rác không thể làm sạch được hãy để vào khu vực **Rác đốt được**

* Tại khu vực Oyama, hãy bỏ vào túi trong suốt hoặc trong mờ

Buộc lại

Dùng dây ni lông buộc chặt hình chữ thập

Các loại rác thải này vứt tại khu vực Rác đốt được

- Loại có sử dụng giấy mạ vàng, bạc.
- Các loại giấy chống thấm nước (các loại đồ đựng bằng giấy như cốc sữa chua, cốc kem, nắp cốc mì, cốc giấy dùng một lần), v.v....

- Đồ vật có kích thước trên 50 cm bỏ vào khu vực **Rác đốt được**
- Đồ vật không thể làm sạch bỏ vào khu vực **Rác đốt được**
- Đồ vật có gắn kim loại bỏ vào khu vực **Rác không đốt được**
- Tuyệt đối không bỏ pin lithium-ion hoặc bột lửa vào chung với rác vì có thể là nguyên nhân gây hỏa hoạn.

Hãy chung tay thực hiện 3R!!

Reduce (Cắt giảm) Không mua, không nhận sản phẩm lãng phí không dùng tới để giảm xả rác thải.

Reuse (Tái sử dụng) Thứ gì vẫn có thể dùng được thì hãy tái sử dụng nhé.

Recycle (Tái chế) Phân loại rác đúng cách để tái dùng làm nguyên liệu sản xuất.

Địa chỉ giải đáp thắc mắc

Trung tâm môi trường thành phố Toyama
637 Kuriyama, thành phố Toyama

Trao đổi liên quan đến phân loại rác thải Phòng quản lý 429-5017
kksentakanri-01@city.toyama.lg.jp

Trao đổi liên quan đến cthu gom rác thải Phòng nghiệp vụ 429-7366
kksentagyomu-01@city.toyama.lg.jp



Rác đốt được “Thu gom 2 lần một tuần”

Hãy bỏ vào một túi khó rách trong suốt hoặc trong mờ rồi buộc chặt miệng túi lại để vứt. ⇒ Rác không thể để trong túi được thì hãy gom lại rồi vứt ra khu tập kết.

Rác thải nhà bếp

Rác thải tươi thì hãy để thật khô nước



Dầu thực phẩm
Hãy làm đông đặc lại bằng chất làm đông, hoặc thấm sạch bằng vải hoặc giấy rồi vứt.

- Sản phẩm cao su
- Sản phẩm làm từ da
- Tã bỉm giấy (sau khi loại bỏ chất bẩn)
- Cao dán âm dùng một lần
- Chất làm lạnh



- Than
- Pháo hoa
- Diêm
- Vỏ ngao sò

Làm ẩm pháo hoa và diêm bằng nước trước khi vứt.

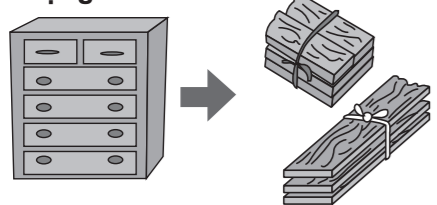


Những điều cần lưu ý khi đổ rác

Kích thước trong khoảng 1m trở lại

• Đồ gỗ gia dụng

Phá vỡ rồi buộc gom lại trong khoảng kích thước 1m trở lại



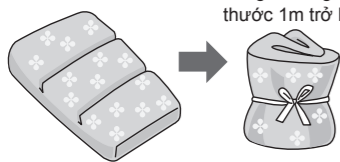
• Chăn • Thảm • Quần áo • Khăn, vải

Thảm phải cắt ra, bó gọn trong khoảng kích thước 1m trở lại



• Đệm và sofa không có lò xo

Buộc gom lại trong khoảng kích thước 1m trở lại



• Cỏ dại trong vườn • Lá rụng

トゲ注意 (Chú ý gai nhọn)

Cành cây có gai nhọn thì phải dán giấy chú ý. Bó thành 2 - 3 bó và chia nhiều ngày để vứt đi



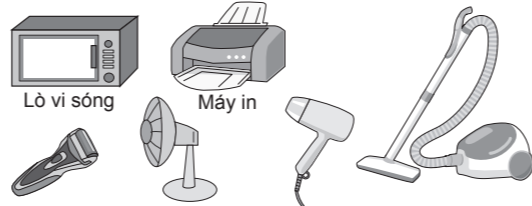
Không vứt rác có đường kính vượt quá 10cm.

Đề khô, rũ bỏ sạch đất và bỏ vào túi.

Trường hợp lượng rác nhiều, hãy chia ra nhiều ngày, mỗi ngày một ít để vứt. Không vứt rác chứa chất lỏng, dạng lỏng.

Rác không đốt được “Thu gom 2 lần 1 tháng”

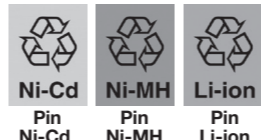
• Đồ điện gia dụng cỡ nhỏ (loại không nằm trong danh mục đối tượng trong luật tái chế hàng điện tử)



• Pin khô

Hãy mang pin cúc, pin sạc đến các cửa hàng hợp tác thu gom!

Pin cúc áo có in ký hiệu loại hình hoặc mã sản phẩm “SR, PR, LR” Pin sạc có in ký hiệu tái chế như sau

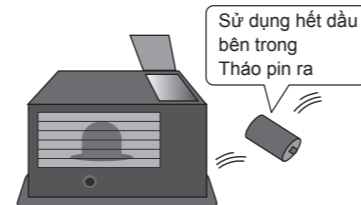


Hãy cách điện cho các cực âm (-) và dương (+) bằng các vật liệu như băng dính, v.v.... trước khi vứt bỏ.

Những điều cần lưu ý khi đổ rác

Có thể là nguyên nhân gây thương tích, hỏng hóc cho xe đốt rác hoặc nhân viên thu gom rác. Rất mong nhận được sự hợp tác.

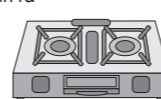
• Lò sưởi dầu, quạt sưởi



Lò sưởi còn dầu sẽ không được thu gom. Vì sẽ là nguyên nhân gây hỏa hoạn.

• Bếp gas

Tháo pin ra



• Bếp gas du lịch

Tháo bình gas ra



• Các loại rác thủy tinh

(Lọ thuốc, gương, cốc, tấm kính, nhiệt kế điện tử, bóng đèn huỳnh quang)

• Đồ gốm sứ

(đĩa, bát, chậu hoa, v.v....)

• Dụng cụ cắt gọt



Dụng cụ cắt gọt hoặc đồ bị vỡ phải gói cẩn thận bằng giấy và ghi rõ bên ngoài “注意 (Cẩn thận)”

• Bình gas • Bình xịt • Bật lửa

Không đục lỗ



Không để lẫn với vật liệu không cháy khác.



Sau khi dùng hết, không đục lỗ mà hãy bỏ vào túi trong suốt.

Rác không được mang ra khu tập kết rác

- Rác có tính chất nguy hiểm • phát hỏa • có tính bất lửa
- Rác khó xử lý

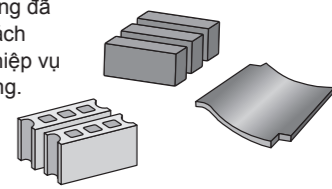
- Săm lốp xe • Pin • Xe máy • Bình cứu hỏa
- Bình gas • Thiết bị nông nghiệp • Thuốc nông nghiệp
- Các loại ni lông dùng trong nông nghiệp • Dầu hỏa
- Kim tiêm (dùng để điều trị tại nhà v.v....) • Sơn • Máy tính

Hãy trao đổi với cửa hàng đã mua hoặc người phụ trách chuyên môn.



- Đất • Cát • Đá sỏi • Mái ngói • Gạch
- Các loại vật liệu bê tông (khối bê tông hoặc chân giá phơi quần áo v.v....) • Tấm thạch cao

Hãy trao đổi với cửa hàng đã mua hoặc người phụ trách chuyên môn, phòng nghiệp vụ của trung tâm môi trường.

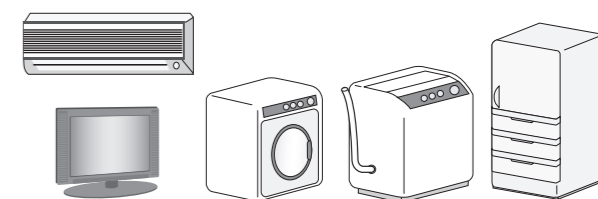


Tivi • Điều hòa • Tủ lạnh (Tủ đông) • Máy giặt • Máy sấy quần áo (Danh mục đối tượng trong luật tái chế hàng điện tử)

Hãy mua trước vé tái chế hàng điện tử gia dụng tại bưu điện rồi xử lý theo cách dưới đây.

- [1] Mang đến cơ sở tiếp nhận quy định.
- [2] Đăng ký thu gom rác có phí tại cửa tiếp đón riêng của trung tâm môi trường.

Hoặc hỏi nhân viên tại các cửa hàng phân phối sản phẩm.



Cách xem lịch thu gom rác thải và rác tái chế

	Hiện thị lịch
Chủ nhật	「 日 」
Thứ hai	「 月 」
Thứ ba	「 火 」
Thứ tư	「 水 」
Thứ năm	「 木 」
Thứ sáu	「 金 」
Thứ bảy	「 土 」

- Rác đốt được
- Rác không đốt được
- Lon rỗng
- Chai lọ rỗng
- Tài nguyên nhựa
- Chai nhựa PET
- Túi, hộp giấy • Giấy cũ

- 「 可燃 」
- 「 不燃 」
- 「 缶 」
- 「 びん 」
- 「 プラ 」
- 「 ペット 」
- 「 紙 」

Chú ý!

Rác vi phạm quy định sẽ được dán biển vi phạm và bỏ lại.

